

# KRONIKA

## WIADOMOŚCI KRAJOWYCH I ZAGRANICZNYCH.

Na prowincji w Królestwie z początkiem roku 1859 (złp. 80); kwartalnie rs. 3 (złp. 20). W Cesarstwie też sama opłata co na prowincji w Królestwie, z dodaniem rs. 4 rocznie lub 1 kwartalnie za koperty.

Opłata prenumeracyjna na Kronikę Wiadomości Krajowych i Zagranicznych, wynosi: a) w Warszawie rocznie rs. 7 kop. 20 (złp. 48); b) kwartalnie rs. 1 kopiejek 80 (złp. 12); miesięcznie kop. 160 (złp. 4).

Jutro Ś. Epifaniusza Biskupa. Wschód słońca o g. 5 m. 24. — Zach. o g. 6 m. 42.

Biurow Redakcji przy ulicy Krakowskiej-Przedmieście w domu Nr 391, naprzeciw Saskiego placu.

Dziś rano stopni ciepła 0, wczoraj w poł. ciepła 5. Wysokość wody na Wiśle stóp 5 cali 3.

Z Petersburga, 17 (29 marca).

**NAJJAŚNIEJSZY PAN**, Najwyżej rozkazał raczył: uznawać dziedzicznego obywatela poczesnego, kupca 2ej gildji, poddanego rosyjskiego Hermana Teodora Stendera, wice-konsulem Szwedzkim w Libawie.

### WIADOMOŚCI KRAJOWE.

**NAJJAŚNIEJSZY PAN**, w skutku przedstawienia Rady znaku honorowego nieskazitelnej służby, raczył Najłaskawiej udzielić takowe znaki następującym urzędnikom rozmaitych władz król. Polskiego:

Za lat XX.

(Ciąg dalszy).

P. o. referenta w kancelarji dyrektora głównego prezydującego w Kom. Rz. P. i S. radcy honor. Fran. Romanowiczowi; p. o. urzędnika do szczególnych poruczeń przy dyrektorze głównym przychodów i skarbu, radcy honor. Gracjanowi Glinińskiemu; p. o. rewizora pomiarów w Kom. Rz. P. i S. radcy honor. Sabinowi Piotrowskiemu; naczelnikowi kancelarji Warszawskiego komitetu cenzury, radcy honor. Sewerynowi Porajskiemu; pełniącemu zastępczo obowiązki podśędka sądu pokoju okręgu Kazimierskiego, radcy honor. Janowi Michałowskiemu; p. o. burmistrza m. Krasińskiego, radcy honor. Józefowi Liber; p. o. lekarza m. Solca w gub. Radomskiej, lekarzowi klasy 2ej radcy honor. Felixowi Pamarzańskiemu; p. o. rewizora skarbowego okręgu Kazimierskiego, radcy honor. Ludwikowi Belzowskiemu; p. o. pisarza sądu kryminalnego Lubelskiego radcy honor. Eugenjuszowi Swiechkiem; p. o. starszego rachmistrza w Banku Polskim, radcy honor. Józefowi Wiślickiemu; p. o. rewizora pomiarów w Kom. Rz. P. i S. sekretarzowi kolleg. Fran. Kleczkowskiemu; pierwszemu pomocnikowi archiwisty prokuratorji, sekretarzowi kolleg. Antoniemu Drogoskiemu; p. o. starszego kassjera w Banku Polskim, sekretarzowi kolleg. Cyprjanowi Zulewskiemu; p. o. sekretarza wydziału skarbowego w rządzie gubern. Augustowskim, sekretarzowi kolleg. Franc. Boehm; burmistrzowi m. Ostrowa w gub.

Płockiej, sekretarzowi kolleg. Adamowi Gerhard; p. o. naczelnika sekcji skarbowej w rządzie gubern. Płockim, sekretarzowi kolleg. Telesforowi Wyścielskiemu; rachmistrzowi dyrekcji szczygłowej Towarzystwa kredytowego ziemsk. w Warszawie, sekretarzowi kolleg. Adolfowi Nawosielskiemu; p. o. pisarza magazynu drzewa w Warszawie, sekretarzowi kolleg. Ant. Glinińskiemu; p. o. referenta pomiarów w Kom. Rz. P. i S. sekretarzowi gubern. Kazimierzowi Jankiewiczowi; p. o. rachmistrza w Kom. Rz. P. i S. sekr. gubern. Ant. Kłopotowskiemu; p. o. jeometry w Kom. Rz. P. i S. sekr. gubern. Alex. Sławińskiemu; prezesowi dyrekcji szczeg. Towarzystwa kred. ziemsk. w Kaliszu, sekr. gubern. Sewerynowi Szymanowskiemu; p. o. kontrolera dochodów niestałych w okr. Marjampolskim w gubernji Augustowskiej, sekretarzowi prowinc. Michałowi Sulnickiemu.

Za lat XV.

Członkowi honorowemu Rady lekarskiej i naczelnemu lekarzowi szpitala św. Ducha PP. Marcinkanek w Warszawie, doktorowi medycyny, radcy kollegjalnemu Janowi Ossakowskiemu; referentowi ogólnego zebrania Warszawskich departamentów rząd. senatu, radcy kolleg. Juljuszowi Enoch; starszemu nauczycielowi instytutu szlacheckiego w Warszawie i nauczycielowi szkoły sztuk pięknych, radcy kolleg. Stan. Przystańskiemu; członkowi honorowemu rady lekarskiej i dyrektorowi instytutu położniczego w Warszawie, doktorowi medycy i akuszerowi, radcy dworu Jakobowi Frej; sekretarzowi-referentowi w kancelarji rady administracyjnej, pomocnikowi redaktora głównego Gazety Rządowej Królestwa Polskiego i młodszemu cenzorowi Warszawskiego komitetu cenzury, radcy kolleg. Stanisławskiemu; p. o. sekretarza w kancelarji rady administracyjnej, radcy dworu Marcellemu Gautier; p. o. starszego referenta komissji emerytalnej, radcy dworu Wojciechowi Dobrzańskiemu; lekarzowi N. I. O. doktorowi medycyny i akuszerowi, radcy dworu Ign. Lebel; starszemu nauczycielowi instytutu szlacheckiego w Warszawie i czasowo pełniącemu obowiązki profesora Warszawskiej aka-

demji duchownej Rzymo-katolickiej, radcy dworu Augustynowi Szumilo; starszemu nauczycielowi gimnazjum gubern. w Suwałkach, radcy dworu Wincentemu Leparewiczowi; młodszemu nauczycielowi gimnazjum gubern. Lukelskiego, radcy dworu Józefowi Lapińskiemu; młodszemu nauczycielowi gimnazjum Piotrkowskiego, asessorowi kolleg. Józefowi Ponińskiemu; nauczycielowi szkoły powiatowej 3ej w Warszawie, asessorowi kolleg. Julianowi Bartoszewiczowi; p. o. sędziego trybunału cywilnego w Kaliszu, asessorowi kolleg. Ign. Rembielińskiemu; p. o. sędziego trybunału cywilnego w Kaliszu, asessorowi kollegjalnemu Ludwikowi Sliwowskiemu; p. o. sędziego prezydującego w sądzie policji poprawczej wydziału Łeczyckiego, asessorowi kolleg. Mikolajowi Grabowskiemu. (d. c. n.)

Rada administracyjna Królestwa. — W uzupełnieniu przepisów wydanych dla Dróg żelaznych postanowieniem z d. 27 kwietnia (9 maja) 1857 r. a mianowicie art. 5go tychże przepisów, oznaczającego odległości, w jakich stawianie obok drogi żelaznej obu budynków jest zabronionem, Rada administracyjna na przedstawienie dyrektora głównego prezydującego w Kom. Rz. P. i S. postanowiła i stanowi: Art. 1. W miejscach gdzie kolej żelazna przypada w zagłębieniach gruntu naturalnego i umieszczona jest w urządzonych na ten cel przekopach, oprócz budynków do drogi żelaznej należących, wszystkie inne budowle nie mogą być stawiane w odległości mniejszej jak stóp 30' od wierzchniej krawędzi przekopu. W żadnym jednakże razie, odległość budowli tych od osi drogi żelaznej, nie może być mniejsza jak zastreżono w art. 5 postanowienia z d. 27 kwietnia (9 maja) 1857 r. Art. 2. Budowle existinge już w chwili ogłoszenia niniejszego przepisu, albo wyprowadzenia nowej linii drogi żelaznej, w mniejszej odległości od krawędzi przekopu, jak stóp 30, mogą nadal pozostać i być utrzymywane, dopóki administracja drogi żelaznej nie uzna za konieczne ich zniesienie, za wynagrodzeniem dobrowolnie umowionem, lub w myśl postanowienia z d. 6 (18) czerwca 1852 r. ustanowić się mającym.

Jutro, to jest we czwartek, na powszechnie żądanie, da się słyszeć raz jeszcze w Dolinie Szwajcarskiej utalentowany nasz wiołoncelista p. Samuel Kossowski, wraz ze swym synem Ignacym.

### KRÓL DZIEWOSŁĘBEM.

Komedja w jednym akcie wierszem.

Przez **K. KUCZA**.

OSOBY:

CZEŚNIKOWA, młoda wdowa.  
STANISŁAW, jej brat.  
BOGUSŁAW, jej sąsiad.  
PODKOMORZYCY.  
JAN, gość.  
DWORZANIN.  
KASIA, służąca Cześnikowej.  
MARCIN, stary sługa.  
PAWEŁ, pacholek Bogusława.

Rzecz dzieje się w XVII stuleciu, we dworze Cześnikowej.

SCENA I.

MARCIN. KASIA (stoi oparta o okno i wygląda).  
MARCIN (schodzi ją z cicha, a stanawszy za nią, uderza nagle nogą w ziemię).

Co tu stoisz?

KASIA (przestraszona, odskakując od okna).

Ach Marcinie!

Coż to znowu? — Ktoż tak fuka!

MARCIN.

Co tu robisz w téj godzinie?

KASIA (chwytając się za serce).

Aż mi serce z strachu puka.

MARCIN.

O! że puka wiem ja o tem

Ale czekaj moja duszko,

Pogadamy z sobą potem,

To przestanie bić serduszko.

Znam ja dobrze was dziewczęta,

Jak wam wejdzie co do głowy,

Albo jaki bies opęta....

[KASIA (przerywając mu:)]

Dajcież pokój z temi słowy.

Czego chcecie dziś odemnie?

MARCIN.

Po co stoisz tu daremnie?

Czy to niemasz swój roboty,

Aby w oknie czas marnować?

To ty wolisz te pustoty,

Jak pończochę zacierać?

Nie do smaku ci igielka

Ani żaden kołowrotek;

Zatem szukasz już Pawelka,

Miastożebys sprzedła motek.

KASIA (odchodząc d. s.)

Stary gdęracz! — Wiem co zrobię:

Wyznam wszystko pani w porę;

A dopieroż dam ja tobie,

Jak z Pawelkiem się pobiorę (odchodzi).

SCENA II.

MARCIN (sam) (później) STANISŁAW.

MARCIN.

A to czyste utrapienie

Z temi panie dziewczętami,

Wolałbym mieć, na sumienie,

Do czynienia, choć z Turkami.

(sposrzedając wchodzącego Stanisława).

Zawsze ten sam — zadumany...

Coś do siebie szepce z cicha;

Jakby jaki zakochany,

Alęż niewiem — w kim u licha.

STANISŁAW.

Coż tam znowu mrużysz stary?

MARCIN.

Juścić pacierz — cóż innego.

Zanim zduszą nas Tatory,

Zmówię: „Broń nas odezłego“ (odchodzi)

(Art. nad.) **WYPIEK CHLEBA.** — Ogłoszono w Kujawach sprzedaż chleba Prądnickiego i Łobzowiańskiego w sklepie urządzonym w bramie na Ordynackiem od Nowego-Swiatu, wchodząc, kupiłem 60-funtowy bochenek za kop. 12 po cenie taxowej i znalazłem go bardzo smacznym. Biały chleb stołowy dwu funtowy Łobzowiańskim zwany, kosztujący kop. 7½, pomimo że jest drogi, jako zbyt ko- wy znajdzie pokup. Wszakże otwierająca się konkurencja co do wypieku chleba, zapewnia mieszkańcom dogodności, nieodstępne od godziwego współubiegania się. Bodajby sklepy rzeźnicze doszły do pożądanego skutku dla wygody publiczności. — Obywatel, A. W.

(Art. nad.) Nie wielkiej na to potrzeba nauko- wości, ani głębokiej znajomości rzeczy, aby poznać, że świeże powietrze, światło słoneczne, dostateczne pożywienie i czysta woda do picia, stanowią główne warunki naszego istnienia, i że w stosunku, o ile się tym wymaganiom zupełnie nie odpowie, życie nasze wyradza się w mniej lub więcej byt choro- bliwy.

Z tej to przyczyny powinien się każdy słusznie myślący poczuwać do najserdeczniejszego uznania dla naszych władz, którym w tym względzie tak wiele do zawdzięczenia mamy; — które z niezmo- dowaną gorliwością i bezustanną troskliwością nad tem czuwają, by zapobiegliwymi rozporządzeniami względem budowli pomieszkania dla światła i po- wietrza przystępniejszymi uczynić, skupieniu się nieczystości zapobiedz, wszystkie części miasta w zdrową wodę zaopatrzyć, i całą sprzedaż żywno- ści i napojów ile możności dla zdrowia najodpo- wiedniej uregulować.

Właśnie w tem zapatrywaniu się na tak skrzę- tną zapobiegliwość naszych wysokich władz nale- ży i nam spostrzedz skazówkę, że i my nie powin- niśmy pozostać nie czynnemi, szczególnież tam, gdzie idzie o rozpowszechnienie czystości, tego głównego czynnika do podniesienia ogólnego stanu zdrowia, do cielesnego i umysłowego dobra ka- żdego pojedynczego, do uprzyjemnienia domowe- go pożycia; będzie to zatem zawsze szlachetnym i godnym zadaniem dziennikarstwa, przyprowadzić większą część publiczności do jasnego poznania wszystkiego tego, w czem w tym względzie jaki- kolwiek brak czuć się daje.

Do wyrzeczenia powyższych słów spowodo- wała nas doszła w tej chwili wiadomość, że kilku tutejszych kapitalistów, z podniety zagranicznego technika, zamierzają założyć w mieście naszym pu- bliczną pralnię parową na największy rozmiar.

Powinno by nas zaiste dziwić, że zaspokojenie tak naturalnej, tak ogólnie koniecznej potrzeby aż teraz dopiero w całej swój ważności występuje, gdybyśmy nie wiedzieli, ile to przykrych niedogo- dności w życiu ludzkim się znajduje, które wpra- wdzie pewno, lecz tak powoli się wyradzają, że się ich powstania prawie nie spostrzega, na ich egzy- stencję już prawie nie baczy, i do niej coraz bar- dziej się przyzwyczajając, nakoniec je jako nieo- chybne uważa, aż dopóki jakiś szczególny traf

całej wielkości tego złego i naszej dotychczasowej niedbałości przed oczy nam nie przedstawi.

Tak się ma również z obecnie powstać mającym zakładem. Cały szereg owych cierpkich niedogo- dności, któreśmy dotąd z tak niepojętą obojętno- ścią znosili przechodzi teraz w prawie nieprzej- raną długości, jakby szydząc z naszej dotych- czasowej cierpliwości po przed naszą myśl.

Widziemy, jak pranie bielizny już w domu za- możnym pominawszy połączone z niem kosztowne wydatki, przez to samo swe szkodliwe skutki wy- wiera że służba domowa od swej zwykłej czynno- ści się odrywa, że wilgoć i para z prania powsta- ła, ściany, powały i podłogi przenika i cały dom uszkadza; — widzimy w domach tysięcy *familji średnich stanów*, jak niezliczone nieprzyjemności perjodycznie powracające, pranie bielizny wyrzą- dza, i jak wielki nieład w zwykłym pożyciu domo- wem sprowadza; nie ma ojca familji, któremu by się ten dzień nie dał we znaki: — coż dopiero po- wiedzieć w tym względzie o żonie *robotnika*, któ- ry z dziennego zarobku żyje, *rzemieślnika* i sług niższych, czem dla nich jest dzień prania bielizny. Dla nich staje się ten dzień prawdziwą męczarnią i katuszą do niewytrzymania, gdyż do osobistych dokuczliwości jeszcze się i mąż, nie widząc tego dnia zwykłego porządku, nie otrzymawszy w na- leżytym czasie swego posiłku, tudzież i dzieci, z których ledwo które kiedy poparzenia uniknie, przyczyniają.

I wprawdzie można to za wielkie szczęście u- wazać, że biedniejsza klasa ludności w takim stane rzeczy, naprzeciw tak zniechęcających dolegli- wości wszelkiej chęci do utrzymania w czystości swego ciała, swój bielizny i pościeli dotąd nie straciła, i w zupełne nieochędństwo i brud nie popadła. Z tego względu stają się mieszkania tej klasy lu- dności zarodkiem chorób zaraźliwych i epidemicz- nych, z których się jakby z ogniska szerzą do schludniejszych części miasta możniejszych, do pa- łaców zamożnych.

Nowy ten w mowie będący zakład ma, jak się dowiadujemy, potrzebom każdej klasy ludności w tym względzie zadosyć uczynić, i na wzór naj- doskonalszych podobnych zakładów Francji i An- glij być urządzonym.

Jeżeli się to sprawdzi, nie możemy przy tak zna- cznej ilości tutejszych mieszkańców inaczej, jak tylko nadzwyczajną pomyślność temu nowemu za- kładowi rokować, którego założyciele również ob- fite korzyści znaleźć muszą, a to tém bardziej, że ile słyszemy, z zakładem tym mają być połączo- ne ciepłe kąpiele w wannach i basenach, za naj- tańszą opłatą.

A tak miasto nasze znowu się z bogaci zakładem który ją i w tym względzie postawi na równi z in- nemi stolicami Europy.

a. — Bohdan Chmielnicki, praca *Mikołaja Kos- tomarowa; wydanie drugie, przejrane.* St. Pe- tersburg 1859 r. 2 tomy. — Literatura rosyjska od pewnego czasu zawiera coraz to więcej prac obchodzących historję polską. Szczególniej zaś

poszukiwania wypadków dziejowych mających miejsce na Ukrainie, pełne są interesselu, nie tylko dla naszych pisarzy historycznych, ale i dla czy- telników naszych. Do dzieł tego rodzaju bez- sprzecznie należy praca p. Kostomarowa, będąca jak się o niej wyraża krytyka, jedną z najznakom- itszych jakie w ostatnich czasach wzbogaciły li- teraturę rosyjską. Główną zaletą tej książki jest żywość w opowiadaniu wypadków i, o ile możno- ści, zupełność w oddaniu obrazów. I rzeczywiście przed oczyma czytelnika, wyraźnie kreśli się je- den z najważniejszych epizodów historii polskiej.

*Russkaja biesieda* z roku 1858 zawiera mnó- stwo artykułów obchodzących literaturę polską; wymieniamy z nich główniejsze: tłumaczenie Fa- rysa Mickiewicza, przez A. Sokołowa; Notatkę rosyjskiego officera w drodze z Warszawy do głównej kwatery armji w 1849 r. A. Bobriniewa, gdzie autor w sympatycznych wyrazach opisuje nam Kraków i dotyka okolic pod Karpackich. *Jarmarki Ukraińskie*, praca Axakowa, zaszczy- cona premjum Demidowskim. Dzieło wyszłe oso- bno i niezmiernie ważne dla naszej historii, ocze- kuje na specjalne ocenienie w którymkolwiek z naszych poważniejszych dzienników. Michała Grabowskiego: Henryk hr. Rzewuski (szkie).

## WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE

### Telegramy.

*London 2 kwietnia.* Dziś w południe odbędzie się u lorda Derby meeting konserwaty- stów; słychać, że stronnictwo to jest przeciwnie rozwiązaniu parlamentu. Aż do tej chwili jednak nikt nie wie coś pewnego o istotnym stanie rzeczy. (Pr. St. Anzeiger).

*London 1 kwietnia.* Po dwugodzin- nej prywatnej naradzie z p. Dizraeli i półtrzeci- godzinnem posiedzeniu rady ministrów, uzyskał lord Derby posłuchanie u Jej Król. Mości. Przy odejściu depeszy, rezultat tego posłuchania jesz- cze nie był wiadomym. (Neue Pr. Ztg.)

*London 1 kwietnia.* Zapewniają, że ministrowie mają zamiar mianować kilku parów, co każe się domyślać, iż mają zamiar ustąpić.

*Morning Herald* utrzymuje, iż porażka przez rząd poniesiona, nie jest tak bardzo ważną, i że gabinet posiada zaufanie kraju i Izby.

*Daily News* sądzi, iż rozwiązanie parlamentu, lub ustąpienie ministrów, jest prawdopodobniej- sze niż przedstawienie nowego billu.

*Morning Chronicle* mówi, że ostatnia uchwała posiedzenia Izby, nie jest wyrazem opinji kraju.

Mówią że lord Russel ma zamiarowy bill przed- stawić. (Le Nord.)

### A M E R Y K A.

*New-York 14 marca.* Uwaga publiczna niczem się tu tak ogólnie nie zajmuje, jak wzburzeniem politycznym, w którym się obecnie Europa znaj- duje. Lud amerykański cieszyć się musi koniecz- nie, widząc, że mocarstwa europejskie zamiast łą- czyć się z sobą przeciwko tutejszemu nienormal- nemu stanowi rzeczy, odwracają odeń swą uwagę

### SCENA III.

STANISŁAW (później) CZESNIKOWA.

STANISŁAW (wskazując za Marcinem).

Ten najbardziej mi doskwiera,  
A zaprawdę z przywiązania;  
O wyprawę tak naciera,  
Wśród ciągłego urągania. (po namyśle)  
Dziś więc zatem — dziś koniecznie,  
Trzeba ująć silnie wodze; —  
I usunąć ostatecznie,  
Te zawady na mój drodze.

CZESNIKOWA (wchodząc).

Ach co widzę? — Jesteś bracie.  
Chciałeś pono mówić ze mną,  
Od godziny czekam na cie  
Lecz aż dotąd nadaremno.

STANISŁAW.

Przebacz proszę — to mnie boli;  
Bo tak czekać się nie godzi.  
Ale wierzaj — nie w złej woli.

CZESNIKOWA.

Cóż więc chciałeś? — Nic nie szkodzi.

STANISŁAW.

Chciałem prosić pani siostrę  
Byś kończyła te parady,

Zwłaszcza kiedy tak na ostro

Attentują nas sąsiady.

Podkomorzyc traci głowę

Pragnąc słowa lub odkosza,

A Bogusław na połowę

Już zajeździł dziś siwosza.

A tymczasem pani wdówka

Ani myśli kończyć sprawy,

I żadnemu ani słówka,

Robiąc z obu cel zabawy.

CZESNIKOWA.

Co się tobie śni mój bracie,

I co znaczy to łajanie?

Czy wy wiecie co żądacie?

STANISŁAW.

Przecież jasne to żądanie, —

Tylko porzuć tę swawolę,

Nim z niej przyjdzie do oręza,

I raz oświadczyć swoją wolę

Kogo wybrać chcesz za męża.

CZESNIKOWA.

To co mówisz — mówisz szczerze;

Lecz ci przerwę wśród rozmowy;

Bo zapytać chcę mnie bierz.

Zkąd ci przyszło to do głowy?

STANISŁAW.

Czyż nie widzą moje oczy

Owój walki po kolei

Którą próżność twoja toczy,

Z przywiązaniem bez nadziei?

Ledwie ujrzyysz że od lasa

Tuż przed nasze zmierza wrota,

Sześciokonna ta kolasa,

Która błyszczy aż od złota;

A w szerokiej tej kolasie

Zdobnej jeszcze i herbami,

Podkomorzyc w litym pasie

Lśni drogiemi kamieniami;

Wnet twe oczy doń się śmieją.

Nawet serce w dobrej wierze

Bije szczęściem i nadzieją

Choć nie kochasz go tak szczerze.

Gdy zaś po nim szybko nogi

Siwosz zarzy, przed oknami;

I przywiedzie w nasze progi

Bogusława z attentami;

Znów twe serce doń się składa,

I tak samo znów drugiemu

Jesteś chętna — jesteś rada

Jak przed chwilą z nich pierwszemu.

Tak nie idzie dziś na świecie:

Dosyć — dosyć tej pustoty,

... pomiędzy sobą wojować zamysłają; byłoby nawet dla niego wielką pociechą, gdyby się dało tu lub owdzie rewolucyjny zamęt wywołać. Wszelako lud ten patrzy na wszystko przez francusko-sardyńskie okulary. Z Niemiec, tylko Hamburg i Brema są cokolwiek dokładniej znane w Ameryce, kiedy o Prussach i Austrii mgliste tylko panują tu pojęcia.

— W Washingtonie umarł jeneralny dyrektor poczt, Brown, zostawiając w swym wydziale przeszło pięćmilionowy deficyt.

— Dnia 18 kwietnia 1858 r. sejm prowincjonalny New-Yorski nakazał śledztwo, o ile działalność administracji policyjnej odpowiada swemu celowi. W dniu 3go marca r. b. złożono raport, z którego okazuje się, iż *wszystkie* posady policyjne sprzedają się za pieniądze. Nawet sam ich urzędowy opiekun, dziennik *Herald* wykrzykuje: „Nigdy jeszcze nie pokazały się takie brudy bądź tu, bądź w innym jakimkolwiek kraju, we władzy policyjnej od najwyższego do najniższego urzędnika.”

— Ciało prawodawcze w Massachussets postanowiło, iż Niemcy nawet po pięcioletnim pobycie nabywszy prawo obywatelstwa, jeszcze lat dwa czekać muszą, zanim ogólne prawo głosowania przyznane im zostanie. Tenże sam sejm prowincjonalny w Massachussets, gdy w dniu 10 w Bojtonie na pełnym znajdował się posiedzeniu,omal stonie nie zginął ze wszystkimi swoimi członkami i słuchaczami. Budynek nagle zajął się płomieniem, a senatorowie i publiczność za ledwo ocalili się ucieczką. Później wykazało się, że piwnicę umyślnie wiorami i drzewem napelniony, podpalono.

— Robotnicy i rękodzielnicy wszystkich narodów, odbywają obecnie *strikes*, to jest meetyngi, mające na celu wymożenie większej płacy.

— Pomiedzy okropnościami, jakie tu w Ameryce się zagnieżdżyły, wspominają i to, że we wszystkich warstwach społeczeństwa tutejszego wielu jest młodzieży między 16 a 18 rokiem, mających już na raz po *dwie* albo *trzy* żony. (Neu Preus. Zeitung.)

A N G L J A.

*Londyn 30 marca.* Na wczorajszym posiedzeniu Izby wyższej, odrzucono 23 głosami przeciwko 7 wniosek lorda Campbell, w przedmiocie powtórnego odczytania billu *Juries in Civil Causes*, mającego na celu zaprowadzenie do ważności wyroków prostej większości głosów, zamiast dotychczas wymaganiej jednomyślności.

W Izbie niższej pyta p. Gilpin, czy to prawda, że przez traktat z Japonją przywóz opjum do tego kraju jest wzbroniony? Pan Fitzgerald, podsekretarz stanu do spraw zagranicznych oświadcza, iż jeden z artykułów traktatu jest następniej osnowy: „Ponieważ dowóz opjum jest zakazany, przeto w razie, gdyby okręt angielski przybywający w celach handlowych do Japonji, miał więcej nad 3 catties (waga) opjum ze sobą, władze japońskie mają prawo zabrać nadwyżkę i zniszczyć, a każda osoba defraudująca, lub usiłująca defraudować opjum, ulegnie karze 15 dolarów za każde Catty.”

W odezwie z dnia 4 lutego ogłosił rząd ze swęj strony, że nigdy nie będzie chciał przeszkadzać rzapowi japońskiemu w ścislem zachowaniu tego prawa.

*Londyn 31 marca.* Na krótkiem srodowem posiedzeniu Izby niższej, wnosi p. Dunlop o drugie odczytanie billu w przedmiocie przysięgłych w Szkocji. W Szkocji sędziowie przysięgli mają sześć godzin czasu do wydania jednomyślnego wyroku, a raczej tak długo są w sali narad zamknięci. Jeżeli po upływie sześciu godzin nie masz jednomyślności, to wyrok trzech czwartych części przysięgłych, czyli 9 sędziów, ma moc prawną. Bill p. Dunlop dąży do skrócenia czasu narad 6 godzin na 3. Izba zgadza się na powtórne odczytanie.

— Umarła tu hrabina Harrowby, córka margrabiego of Bute, a siostra nieodżałowanego s. p. lorda Dudleya Sztuarta.

— Znany ze swych wesolych krotochwil margrabia of Waterford (Henry Dela-Poer Beresford, trzeci w rzedzie margrabiów of Waterford, urodzony roku 1811), zabił się wczoraj na polowaniu. Był on żonaty z córką pierwszego lorda Stuarda de Rothsay. W Izbie wyższej głosował zawsze z konserwatystami. Nie pozostawia on dzieci, a tytuł jego przejdzie tym sposobem na brata jego, lorda John Beresford.

— Zawikłanie kwestji billu o reformie wyborczej przez przyjęcie stawionej ze strony lorda Russela poprawki, zbliża się do stanowczego rozwiązania. Poprawka odrzuca powtórne odczytanie billu i podaje natomiast następującą mocję: „Zdaniem Izby, nie jest to ani sprawiedliwą, ani roztropną rzeczą, naruszać w sposób billem niniejszym wskazany swobodę prawa głosowania, istniejącą i wykonywaną w hrabstwach Anglji i Wali. Izba jest dalej przekonana, że przeistoczenie prawa o głosowaniu nie zaspokoi ani jęj, ani kraju, jeżeli nie będzie dążyło do nadania głosowaniu w miejskich okręgach wyborczych, większej niż dotąd rozciągłości. (Neue Pr. Ztg.)

A U S T R J A.

— Piszą z Wiednia do *Gazety Kolońskiej* pod d. 27 marca:

„Według listu godnego wiary, w tych dniach z Modeny nadeszłego, szeregi armji xiążęcej nader są przerządzone tak dalece, że zażądano z Wiednia wojskowych, którzyby pomogli do zaprowadzenia porządku i odbywania służby garnizonowej. Dowiadujemy się, iż na wezwanie to odpowiadano wysyłką korpusu austrjackiego, gdyż istniejące zawsze specjalne traktaty, upoważniają Austriję do tego kroku.

Formują tu także czwarte bataljony w pułkach węgierskich; bataljony te nie zostaną wcielone do pułków, lecz tworzyć będą oddzielne brygady.— Zapewniają, że korpus 60 tysięczny ma się skoncentrować w Czechach. Dotąd uruchomiono na pograniczach wojskowych dwa bataljony, które wysłane zostały do Włoch. Tym sposobem pomieniona prowincja sama jedna dostarczyła armji lombardzkiej 28 bataljonów, t. j. 30,000 ludzi.

Co do konnicy, do tego czasu postawiono na stopie wojennej pułki kirasjerów 1, 2, 3, 6 i 7, 2 pułk dragonów, 7 i 10 huzarów, 8 i 10 ułanów. Kolej żelazna południowa prawie codziennie jest zajęta przewozem zapasów i amunicji wojennych do Tryestu. Fortyfikacje pobrzeży illyryjskich i dalmackich są ukończone i kompletnie uzbrojone. (Journal des Débats)

B E L G J A.

*Bruxella 31 marca.* Dzisiejszy *Monitor* podaje potwierdzenie dymissji ministra wojny jenerała Berten. W tym samym numerze zaprzecza wiadomości, jakoby Vrière, minister spraw zagranicznych, podał się o uwolnienie. Mimo wszelkich atoli energicznych zaprzeczeń urzędowego dziennika, wiemy dobrze, że prośbę o uwolnienie rzeczywiście podał, ale ją na skutek listu Jego Król. Mości napowrót cofnął. (Neue Pr. Zeit.)

D A N J A.

*Kopenhaga 31 marca.* Wychodzący od niejakięgo czasu po przydłuższej przerwie dziennik *Kjöbenhavnsposten* organ konserwatywny, znowu znikł z widnokreęgu. Mówią, że ma odżyć pod postacią tygodnika. — *Faerdelandet* nie wierzy w rzeczywistość podanej przez *Indépendance Belge* wiadomości, że rząd duński rozesał depeszę okólną do swych dyplomatycznych agentów o sprawie holztyńskięj. Mimo to, zdaje się, że wiadomość ta jest autentyczną, ponieważ nawet urzędowa *Duńska Korrespondencja* zapowiada w tej sprawie bliskie postanowienia rządowe. (N. P. Z.)

F R A N C J A.

*Paryż 31 marca.* Hr. Cavour wczoraj wieczorem wrócił do Turynu. Obiad u margrabiego Villamarina został odwołany, gdyż pierwszy minister sardyński otrzymał zaproszenie od xięcia Napoleona i xiężnej Klotyldy. Nic dziś dodać nie mamy do rezultatu negocjacji hr. Cavoura, nad to, cośmy dawniej powiedzieli. Niezawodną jest rzeczą, iż interessa Sardynji bronione będą umiejętnie i gorliwie na kongressie. Być może wszakże że Piemont sam powołany będzie aby stawał w sprawie niezależności włoskiej. Minister sardyński odwozi do Turynu słowa zachęty i rozsądku: Mocarstwa europejskie postanowiły unikać najmniejszych powodów, któreby tamowały dzieło pokoju. Idzie teraz tylko o to, ady żaden kompromitujący nie zaszedł wypadek, bądź ze strony Sardynji, bądź Austrii.

— Między osobami, które wyznaczają na miejsce drugiego pełnomocnika Francji, wymieniono nazwisko pana Billaut byłego ministra spraw wewnętrznych. Pogłoski te, jakeśmy raz już pisali, nie mają najmniejszej zasady, gdyż pan Billaut nigdy do dyplomacji nie należał, a przecież wiadomo że rola drugiego pełnomocnika jest nader ważną, musi on poniekąd zajmować miejsce pierwszego sekretarza, zajmować się wszystkimi szczegółami i nader być oswojonym z tego rodzaju interessami. Pan Thouvenel jak mówią, nie ma wielkiej ochoty przyjąć tego stanowiska na przyszłym kongressie. Mówią także wiele o panu Brenier, byłym francuzkim ministrze w Neapolu, który wybornie

I raz trzeba skończyć przecie  
Te najazdy i zaloty.

CZESNIKOWA.

Ja ci bracie w tem nie przeczę;  
Lecz daj folę namysłowi;  
Co się zwlecze — nie uciecze  
A ten wybór — los stanowi.

STANISŁAW.

Prawda siostró — lecz czas płynie,  
I ja rosnę co dnia w lata;  
Wieści głoszą o Turczynie  
A ja nawet nie znam świata.  
Już nie w jednej dziś potrzebie,  
Jam był winien iść w zawody;  
A ja siedzę wciąż dla ciebie  
Strzegąc mienia i zagrody;  
Kiedy w domu Podstolica,  
Ktoś nam wspomniał króla Jana,  
Wstyd wystąpił mi na lica,  
Że ja nie znam mego pana.

CZESNIKOWA.

Dobrze — dobrze mówisz bracie —  
Twa uwaga sprawiedliwa,  
Ja cię trzymam w cichęj chacie  
Gdy do boju trąba wzywa.

Zatem dzisiaj bądź gotową  
A przyspieszysz to małżeństwo,  
Gdy stanowcze rzekniesz słowo,  
Komu dajesz z nich pierwszeństwo.

CZESNIKOWA.

Dziś?... przyrzekam! (podaje mu rękę)  
STANISŁAW (bierze jęj rękę i patrząc w górę):

Dzięki Tobie!

Żeś ja natchnął dobry Bóże;  
A com zdawna marzył siebie,  
Wkrótce zjści się już może.

CZESNIKOWA.

Ale przy tem oświadczeniu,  
Chcięj wyszukać sam sposobu,  
Bym nie była w położeniu  
Zbyt drażliwem względem obu.

STANISŁAW.

Biorę na się rzecz tę całą;  
Wola twoja — dla mnie prawem,  
I z honorem jak przystało  
Wnet załatwię to niebawem.  
Teraz śpieszę do mych gości,  
Bom zapomniał wśród rozmowy,  
Że jest u mnie Podstarości,  
Który jedzie dziś na łowy. (odchodzi).

SCENA IV.

CZESNIKOWA (później) BOGUSŁAW.  
CZESNIKOWA.

Już się stało — dziś mam zatem  
Pójść za serca mego głosem,  
J dziś również wspólnie z bratem  
Rozporządzić moim losem.

BOGUSŁAW (kłaniając się).

Więc do stópek Czesnikowęj  
Jęj się sługa nisko kłoni;  
I dla ważnej zbyt rozmowy  
Sam przybywa tutaj do nięj.

CZESNIKOWA.

Nader miło jest powitać  
Przyjaznego mi sąsiada,  
By o zdrowie go opytać,  
Ztąd z przybycia bardzom rada.

BOGUSŁAW.

Lecz dzisiejsze doń przybycie,  
Nie codzienna zwykła strawa —  
Bo tu idzie już o życie!  
Przyjaciela Bogusława.

CZESNIKOWA.

Co o życie?  
BOGUSŁAW.  
Prawdę głoszę:

zna sprawy włoskie i nielada byłby pomocą hrabi Walewskiemu.

— W świecie politycznym z niecierpliwością oczekują rezultatu głosowania dzisiejszego w angielskiej izbie gmin o drugim odczytaniu billu reformy. Depesze z Londynu zapewniają, że gabinet Derbygo stanowczo wyrzekł się ostatniego środka, to jest rozwiązania parlamentu. Lord Derby i jego towarzysze, znalazłszy się w mniejszości, ustąpią rącej. Według tych samych depesz, za lordem Palmerston więcej przemawia prawdopodobieństwo niż za lordem Russell, iż powołany będzie do objęcia steru rządu. Mówiono dziś, iż hr. Cavour ostatniego dnia swego pobytu w Paryżu, wszedł do kawiarni na bulwarach i tam od jednego z Piemontczyków został poznany. Ztąd miała miejsce mała improwizowana owacja.

Dziś, jako w pół-poście, polityka świętuje, biura ministrów do południa były zamknięte, ztąd wiadomości z Paryża są trochę krótsze niż zwykle.

(Le Nord.)

— Za bytności hr. Cavoura w Paryżu, odwiedził go baron James Rothschild. Hrabia Cavour przyjął go bardzo życzliwie i rzekł mu między innymi rzeczami w żartobliwym tonie: „Panie baronie, jak sądzisz, wszak byłoby bardzo korzystnym dla interessów, gdybym wziął dymisję. Renta poskoczyłaby pewno o 3 fr.“ — „Ah panie hrabio, odpowiedział finansista z uśmiechem, pan więcej wart jesteś.“

(N. P. Z.)

## N I E M C Y.

Karlsruhe 1 kwietnia. Wczoraj przybyli tu zwolani dawni wojskowi z artylerji i sprowadzono konie dla jazdy. Remonta idzie szybko. Co pisano o wzmocnieniu artylerji w francuzkich nadgranicznych warowniach Lauterburg i Weissenburg, to jest prawdą pomimo zaprzeczeń francuzkich korespondentów z Alzacji. Ci nie pomijają najmniejszej sposobności podbudzenia Alzaczyców, a głównie mieszkańców Strasburga, przeciwko Niemcom. — Po ślicznej wiosennej pogodzie spadł nagle śnieg. Zresztą jednak pola i łąki, drzewa i krzaki zielone, ogrody świetnieją blaskiem barw kwiatów, a migdałowe, morelowe i brzoskwiniove drzewa okryte kwiatem.

Wiesbaden 31 marca. Według Dziennika Frankfurckiego, Szwajcarja zaniósł do rządu Nassauskiego skargę o urządzenie hollenderskiego biura werbowniczego w Bieberich.

Frankfurt 1 kwietnia. Na wczorajszym posiedzeniu Bundestagu, zapadła uchwała co do utworzenia kontyngensu z Lubeki. Lubeka nie będzie obowiązana dać ani jazdy, ani artylerji, ale samą tylko piechotę. Senat hamburski oznajmił tymczasowo, że usiłowania częściowej rewizji konstytucji, rozbiły się o opór obywateli, którzy odrzucili jego przedstawienia; senat zastrzegł sobie dalsze w tym przedmiocie doniesienia. Zresztą nie było nic ważnego: niektóre wnioski odnoszące się do twierdz związkowych, tyczyły się tylko bieżących spraw fortecznych i nie mają żadnego związku z uchwa-

ła zapadła na wczorajszym posiedzeniu. — Poseł angielski przy Bundestagu wziął trzech-tygodniowy urlop i dla tego zastępuje go obecnie pan Edwards.

— Piszą z Frankfurtu pod dniem 27mym b. m.: Dowiadujemy się, że kwestja Xięztw Holsztynu i Szlezewigu, zostawiona w zawieszeniu przez obradujące stany holsztyńskie, wytoczona wkrótce będzie na sejm niemiecki. Rząd duński, jak zapewniają, wcale nie myśli zezwalać na wnioski poczynione w sprawozdaniu kommissji zgromadzenia w Itzehoe, mianowicie co do szczegółowych zmian w konstytucji tyczącej tak samego Xięstwa, jako też wspólnej innym częściom państwa duńskiego.

Tak więc upragniona nadzieja szczerego porozumienia się, znów spełzła na niczem. Wprawdzie urzędowa odpowiedź Danji nie nadeszła jeszcze do Frankfurtu, lecz jeśli ma być przeczącą jak utrzymują, to sejm niemiecki według swych zobowiązań, powziętych w listopadzie zeszłego roku, innej nie będzie miał przed sobą drogi, jak uruchomienie armji federacyjnej przeznaczonej, do zajęcia obu Xięztw niemieckich, aż do chwili gdy sprawa ostatecznie załatwiona zostanie. (J. d. D.)

## T U R C J A.

Piszą z Konstantynopola pod dniem 23 marca: Ciągłe zajścia w Bośni, o których się rząd dowiadyje, okazują niedostateczność postępowania liczących kommissarzy wysyłanych do uregulowania stosunków między właścicielami i rolnikami. Rząd więc postanowił, aby prowincja ta przysłała dla narady swoja deputację.

Wydano rozkaz, aby każdy powiat wyznaczył po sześć osób, to jest dwóch właścicieli, dwóch rolników i dwóch nieliczących się ani do jednej, ani do drugiej klasy, a tem samem zupełnie bezstronnych. Liczna ta deputacja już przybyła, utrzymywana jest kosztem rządu. Rada tanzymatu zając się ma zbadaniem ich zażeń i wypracować projekt któryby pogodził wszystkie interessa i zapewnił spokojność w Bośni.

W zeszły czwartek, to jest dnia 17go, sułtan odbył przegląd na placu seraskieratu dziesięciu bataljonów piechoty, 2ch bataljonów strzelców pieszych i jednego pułku kawalerji. W dniu 19tym wojsko to wyruszyło ku Sofji.

Kommissja finansów, złożona z prezesa tanzymatu, ministra finansów, ministra spraw zagranicznych, oraz pp. Falconner, Lachenbroher i Alleon, jest już czynną. Układy z agentami nowego banku postępują tak, że za trzy miesiące będzie mógł rozpocząć swe operacje.

— Hussein-pasza dyrektor szkoły politechnicznej, wyjechał w sobotę do Czarnogorza, jako kommissarz wyznaczony do uregulowania granic.

Wielki wezyr zachorował w dniu 10tym, pomimo jednak tego iż był cierpiącym, dnia 12 przybył do porty dla przyjęcia Noury-paszy zięcia sułtana. To pogorszyło jego chorobę tak, że przez kilka dni zostawał w wielkim niebezpieczeństwie. Na szczęście od trzech dni ma się lepiej, a lekarze

zapewniają że pietnaście dni spokojności przywróci mu zupełnie siły do dalszej pracy. Rada wszakże zawsze się odbywa, i bieg interessów państwa wcale nie jest przerwany.

W prowincjach mołdawsko-włoskich manifestacje wojenne zdają się być w porządku dzielnym. Mianują jenerałów i organizują komitety obrony. (Journal des Débats.)

## Literatura Perjodyczna.

W Gazecie Warszawskiej w korespondencji z Miechowskiego, czytamy wiadomość, że w Pilicy będziemy mieć nową fabrykę sukna i kortów, do której już budynek postawiony. Mówiąc o tej fabryce, korespondent zwraca uwagę, że przemysł i handel u nas propagują zasady kosmopolityzmu, wyzbiegają serce naszego ludu i osłabiają wiarę — jako lekarstwo przeciw zleniuchalby widzieć więcej młodzieży naszej wykształconej, biorącej się do fabryk, którzyby tym sposobem stali na straży naszego ludu.

Kurjer donosi, że w powiecie Olkuskim otwierają się nowego rodzaju fabryka, to jest przerabiania cynku na metal, nie mający żadnej różnicy ze srebrem. Próby czyli wyroby, posyłane były do Berlina i Wiednia, dla okazania, gdzie zyskały najzupełniejsze uznanie. Cynk krajowy ma być najlepszym do tego rodzaju fabrykatu, gdyż z 6 funtów cynku, można otrzymać 13 uncji metalu srebrnego.

## DONIESIENIA.

Nakładem B. M. WOLFA w Petersburgu wyszło nowe dzieło i jest do nabycia we wszystkich znaczniejszych księgarniach Warszawskich i na prowincji, p. t. Słowo dziejów Polskich, napisał W. Koronowicz. Tom 1szy i 2gi z przedpłatą na tom 3ci. Wielka 8ka. Lipsk 1858. Rsr. 12. — Skład główny w księgarni Henryka Natansona przy ulicy Krakowskie-Przedmieście Nro 71 na 1m piętrze. (Ner 109.—1.)

## PRZYJECHALI DO WARSZAWY.

Błędowski Stanisław ob. z Osieka nr 1325. — Xiądz Nowiński Hipolit pleban z Kurdwanowa nr 584. — Pułowski Wandalin ob. z gubernji Grodzieńskiej nr 413. Baron Hahn urzędnik poselstwa CESARSKO-Rosyjskiego w Wiedniu z Wiednia. — Kircherpauer Juljus inżynier pruski z Prus nr 534. — Turno Witold porucznik landwórew pruski z Prus nr 414.

## WYJECHALI Z WARSZAWY.

Dmochowski Alexander ob. do Burzna. — Jackowski Alexander prezes dyrekcji szczegółowej tow. kredytemskiego do Płocka. — Lasocki Stanisław oby do Kiernozi. — Mańkowski Emeryk ob. do Kamieńca Podolskiego. — Wielhorski Józef ob. do Fidor. — De Roece Andrzej kup. do Trjesta. — Sozański Jan oby. do Lwowa.

TEATR ROZMAITOSCI. Dzisiaj: *Szluchectwo duszy.*

TEATR WIELKI. Jutro: Koncert wokalny podwójnego kwartetu artystów biskajskich. — *Robert i Bertrand.*

Tak o życie twego sługi,  
Wszakże znasz mnie — powiedz proszę,  
Nie rok jeden — ani drugi,  
Zawsze dla ciebie pani stały,  
W każdej życia mego dobie,  
Cały ogień i zapalę,  
Ja z racałem wciąż ku tobie.  
Dla ciebie pani nie zaległem  
Ani pola ani sławy,  
I z ochotą tam pobiegłem  
Kędy krwawe wrą rozprawy.  
Lecz czy w cichem mem ustroniu,  
A tem samem i w pokoju,  
Czy też z szabłą tam na koniu,  
Wśród wojennej wrzawy boju;  
Tak jak w chwilach znów swobody  
Rycerskiego niegdyś koła:  
Niby ryba do swej wody,  
Lub do uli młoda pszczoła,  
Wciąż tęskniłem mościa pani,  
A wyznaję to z respektem,  
By ci kiedyś złożyć w dani,  
Moje serce wraz z afektem.  
Więc jeśli masz w sercu Boga  
Jak ja teraz iżę w mem oku,  
Przestań być już taka sroga,  
I niezwlekaj dziś wyroku.

(kłękając) Tandem tedy — gdy dziś pada  
Wierny sługa na kolana,  
Bądź mu wzajem duszą rada  
Cześnikowo ukochana.  
CZESNIKOWA.  
Co ja słyszę — to wyznanie!  
Rzecz to dla mnie niepojęta.  
Przedewszystkiem powstań panie  
Bom nie żadna przecież święta.  
BOGUSŁAW (wstając).  
Tylko tyle? — to nie wiele  
Mościa pani Cześnikowo;  
Gdyż ja inne miałem cele:  
Chciałem słyszeć twoje słowo.  
CZESNIKOWA.  
Tego słowa dać nie mogę,  
Mimo całej mojej chęci.  
BOGUSŁAW.  
A więc inną znajde drogę.  
Bo pojmuje co się święci.  
Ja nie zniosę nigdy tego  
I odkosza nie przeżyję;  
Wyzwę więc Podkomorzego,  
I posiekam... i zabije...  
CZESNIKOWA.  
A ja powiem wręcz waszeci:  
Ze jeżeli taka droga

Myślisz łowić mnie w swe sieci,  
To te sidła nie pomogą.  
Gardzę wszelką bijatyką  
Wiesz waść o tem od lat wielu,  
I zaręczam — że taktyką  
Taką — chybisz swego celu.

BOGUSŁAW.

Cóż mam czynić tandem tedy?  
Gdy nie ważą nic me prośby,  
Chciałem przeto już od biedy  
Popróbować jeszcze groźby.

CZESNIKOWA.

Aśc zapomniał, że choć ręka  
Nie do korda jest mosanie,  
Lecz groźb Polka się nie lęka,  
I odpowie groźba na nie.  
Jeśli zatem w swym zapale,  
Kogokolwiek wyziewiesz wasze,  
Nie pomoga wtedy zale,  
I stosunki pekna nasze.

BOGUSŁAW.

Cóż, powtarzam, czynić zatem,  
Gdy tak pragniesz rzecz odwlekać.

CZESNIKOWA.

Nic, — pomówić z moim bratem  
I wyroku swego czekać.

(Kłania się i odchodzi). (d. t. n.)